



Zajedničko povjerenstvo za europske integracije
PSBiH održalo je 12. međuparlamentarni sastanak
s Delegacijom Europskog parlamenta za odnose
s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Srbijom,
Crnom Gorom i Kosovom

BiH rado žele vidjeti u „europskom klubu“

ПСБиХ у периоду од
1. јануара до 28. фебруара 2010:

Представнички дом се састао 5 пута
и усвојио 6 закона

Дом народа одржао 2 сједнице
и усвојио 4 закона

Одржана Четврта посебна заједничка
сједница оба дома ПСБиХ:
“Посланици/делегати питају
Савјет министара БиХ одговара”

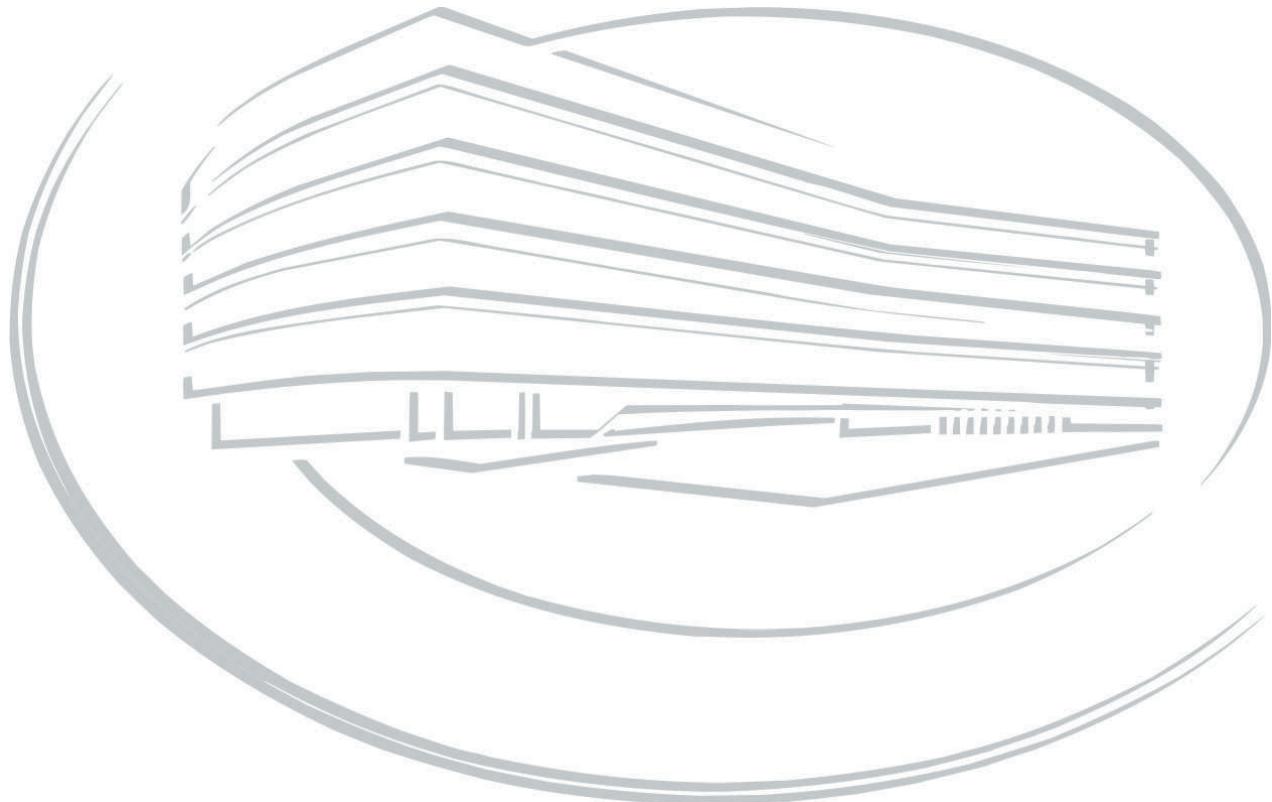
Upriličen prijem s ciljem promoviranja
rada parlamentarnog vojnog povjerenika

Održano stručno savjetovanje o temi:
“Iskustva u primjeni Jedinstvenih pravila za
izradu pravnih propisa u institucijama BiH”

Roberta Mahoney posjetila PSBiH

Delegacija Sekretarijata PSBiH
posjetila Državni zbor Slovenije

Održana obuka za zaposlene u
Istraživačkom sektoru





*Parlamentarna skupština
Bosne i Hercegovine
Sekretarijat PSBiH
Informaciono - dokumentacioni sektor*

*Za izdavača:
Aljoša Čampara
sekretar Zajedničke službe PSBiH*

*Glavna urednica:
Lejla Tafro-Sefić,
rukovodilac Indok sektora*

*Urednik biltena:
Omar Filipović*

*Saradnik na pripremi biltena:
Edin Isanović*

*Tehnički urednik/korektor:
Sanja Šljivar*

*Uz INDOK, saradivali:
Istraživački sektor
Sektor za međunarodne odnose i protokol
Sektor za odnose s javnošću
Sektor za opće poslove*

*Lektori:
Lejla Nuhodžić
Tamara Čapelić
Aleksandra Aginčić*

*Design/DTP:
Informaciono - dokumentacioni sektor*

*Štampa:
Svjetlost - Fojnica d.d.*

Izdanja Parlamentarne skupštine BiH

*Godina IV
Bilten br. 1
Sarajevo, 2010. godine*

ISSN 1840 - 3166

SADRŽAJ

PREDSTAVNIČKI DOM

- Sjednice Predstavničkog doma PSBiH od 1. januara do 28. februara 2010.
- Usvojeni zakoni na sjednicama Predstavničkog doma u periodu od 1. januara do 28. februara 2010.

4

DOM NARODA

- Sjednice Doma naroda PSBiH od 1. januara do 28. februara 2010.
- Usvojeni zakoni na sjednicama Doma naroda u periodu od 1. januara do 28. februara 2010.

6

POSLANIČKA I DELEGATSKA PITANJA

7

KOMISIJE PSBiH

8

MEĐUNARODNE AKTIVNOSTI

- Aktivnosti delegacija Parlamentarne skupštine BiH
- Posjete Parlamentarnoj skupštini BiH

9

DOGAĐAJI

- Upriličen prijem s ciljem promoviranja rada parlamentarnog vojnog povjerenika
- Održano stručno savjetovanje o temi: "Iskustva u primjeni Jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama BiH"
- Zajednička komisija za evropske integracije PSBiH održala 12. interparlamentarni sastanak sa Delegacijom evropskog parlamenta za odnose sa Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Srbijom, Crnom Gorom i Kosovom
- Održana javna rasprava o Prijedlogu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osnovama sigurnosti saobraćaja na putevima u BiH
- Oproštajna posjeta generala Sabata Ericca
- Istražna komisija za utvrđivanje trošenja donatorskih sredstava uputila Javni poziv
- Roberta Mahoney posjetila PSBiH

10

AKTUELNOSTI IZ SEKRETARIJATA PSBiH

- Održana obuka za zaposlene u Istraživačkom sektoru
- Na veb-prezentaciji PSBiH aktiviran novi link – poslanička/delegatska pitanja
- Završna faza digitalizacije pisarnice
- Delegacija Sekretarijata Parlamentarne skupštine BiH posjetila Državni zbor Slovenije
- Učenici iz Milića i Sarajeva upoznati s radom PSBiH

16

Sjednice Predstavničkog doma PSBiH u periodu od 1. januara do 28. februara 2010.

Predstavnički dom PSBiH zasjedao je u periodu od 1. januara do 28. februara ukupno pet dana. U istom periodu održano je pet sjednica (69. i 71. sjednice imale su po jedan nastavak) a raspravljanje je o 82 tačke dnevnog reda. Najmanje tačaka imala je 72. sjednica - 13, a najviše 70. sjednica - 22.

Najduže je trajala 70. sjednica – 10 sati i 10 minuta, dok je najkraće trajala 71. sjednica (njen prvi dio trajao je 1 sat i 40 minuta).

Na sjednicama Predstavničkog doma PSBiH u januaru i februaru razmatrano je 30 zakona. Usvojeno je šest a odbijeno 13 zakona. U prvom čitanju usvojeno je devet zakona (Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o klasifikaciji djelatnosti u BiH, Prijedlog zakona o autorskim i srodnim pravima, Prijedlog zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskih i srodnih prava, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osnovama sigurnosti saobraćaja na putevima u BiH, Prijedlog zakona o radnom vremenu, obaveznim odmorima mobilnih radnika i uredajima za evidentiranje u drumskom prijevozu, Prijedlog zakona o dopuni



Krivičnog zakona BiH, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o radu u institucijama BiH, Prijedlog zakona o primjeni rezultata analize dezoksiribonukleinske kiseline u sudskim postupcima i Prijedlog zakona o izmjeni i dopunama Zakona o carinskoj politici BiH). Odgođeno je izjašnjavanje o jednom zakonu (Prijedlog zakona o pro-

tuminskom djelovanju u BiH), a usvojen je i jedan prijedlog da se jedan zakon razmatra po hitnom postupku (Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o službi u Oružanim snagama BiH), dok je jedan zakon proslijeden Kolegiju na usaglašavanje (Prijedlog zakona o sprečavanju nereda na sportskim takmičenjima).

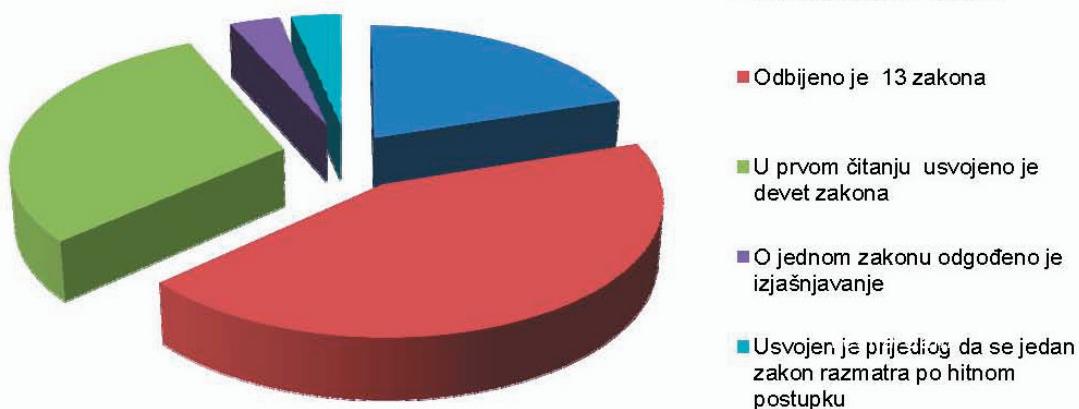
Pregled održanih sjednica Predstavničkog doma u periodu od 1. 1. do 28. 2. 2010.

REDNI BROJ SJEDNICE	DATUM ODRŽAVANJA	PRISUSTVO NA SJEDNICIMA
69. nastavak	12.1.2010.	90.47%
70.	21.1.2010.	97.61%
71.	3.2.2010.	95.23%
71. nastavak	10.2.2010.	88.09%
72.	17.2.2010.	92.85%

Nermina Zaimović - Uzunović preuzela dužnost poslanika

Na početku 70. sjednice Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Nermina Zaimović-Uzunović dala je svečanu izjavu i preuzeila dužnost poslanika, umjesto nedavno preminulog poslanika SDP-a BiH Jozeta Križanovića.

Na sjednicama Predstavničkog doma PSBiH u periodu od 1. januara do 28. februara 2010. ukupno je razmatrano 30 zakona





Usvojeni zakoni na sjednicama Predstavničkog doma u periodu od 1. januara do 28. februara 2010.

69. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH - nastavak
70. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
71. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o zaštiti novih sorti bilja u BiH
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o carinskoj tarifi BiH
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Javnom RTV sistemu BiH
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Javnom RTV servisu BiH
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o komunikacijama
71. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH - nastavak
72. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o politici direktnih stranih ulaganja u BiH

Zakoni koje je Predstavnički dom PSBiH odbio u periodu od 1. janura do 28. februara 2010.

69. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH - nastavak
Prijedlog zakona o dopuni Zakona o sistemu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini
Prijedlog zakona o dopuni Okvirnog zakona o osnovnom i srednjem obrazovanju u Bosni i Hercegovini
70. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o popisu stanovništva, domaćinstava i stanova u Bosni i Hercegovini 2011.
Prijedlog zakona o sprečavanju sukoba interesa u institucijama Bosne i Hercegovine
Prijedlog zakona o Sudskoj policiji Bosne i Hercegovine
Prijedlog zakona o dopunama Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštvu Bosne i Hercegovine
Prijedlog zakona o Ustavnom суду Bosne i Hercegovine
Prijedlog zakona o dopuni Zakona o reviziji institucija Bosne i Hercegovine
71. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o obligacionim odnosima
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Okvirnog zakona o visokom obrazovanju
71. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH - nastavak
Prijedlog zakona o porezu na dodatu vrijednost
72. sjednica Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH
Prijedlog zakona o osiguranju proporcionalne etničke zastupljenosti u organima uprave i lokalne samouprave u Bosni i Hercegovini

Sjednice Doma naroda PSBiH u periodu od 1. januara do 28. februara 2010.

Dom naroda PSBiH zasjedao je u periodu od 1. januara do 28. februara ukupno dva dana. Održane su dvije sjednice i raspravljano je o 41 tački dnevnog reda. Na 42. sjednici raspravljano je o 16, a na 43. sjednici o 25 tačaka dnevnog reda. Obje sjednice trajale su ukupno 5 sati i 40 minuta.

U istom periodu Dom naroda razmatrao je 14 zakona, a usvojena su četiri. U prvom čitanju usvojeno je devet zakona (Prijedlog zakona o

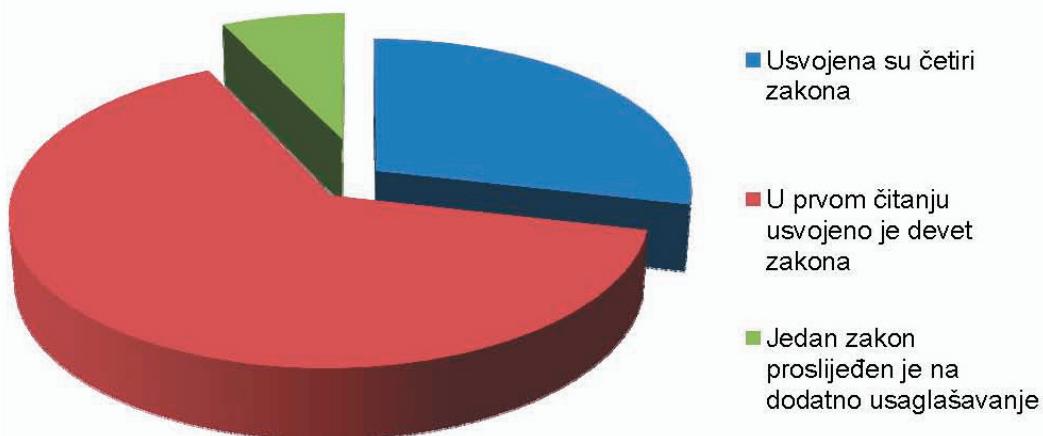


izmjenama i dopunama Zakona o politici direktnih stranih ulaganja u Bosni i Hercegovini, Prijedlog zakona o radnom vremenu, obaveznim odmorima mobilnih radnika i uredajima za evidentiranje u drumskom prijevozu, Prijedlog zakona o izmjenama Zakona o klasifikaciji djelatnosti u Bosni i Hercegovini, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Javnom radiotelevizijskom sistemu Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Javnom radiotelevizijskom servisu Bosne i Hercegovine, Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o komunikacijama, Prijedlog zakona o autorskim i srodnim pravima, Prijedlog zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskih i srodnih prava i Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o osnovama sigurnosti saobraćaja na putevima u Bosni i Hercegovini). Jedan zakon proslijeđen je nadležnoj komisiji na usaglašavanje (Prijedlog zakona o duhanu Bosne i Hercegovine).

Pregled održanih sjednica Doma naroda PSBiH u periodu od 1. 1. do 28. 2. 2010.

REDNI BROJ SJEDNICE	DATUM ODRŽAVANJA	PRISUSTVO SJEDNICAMA
42.	21.1.2010.	100,00%
43.	23.2.2010.	86,66%

Na sjednicama Doma naroda PSBiH u januaru i februaru 2010. ukupno je razmatrano 14 zakona



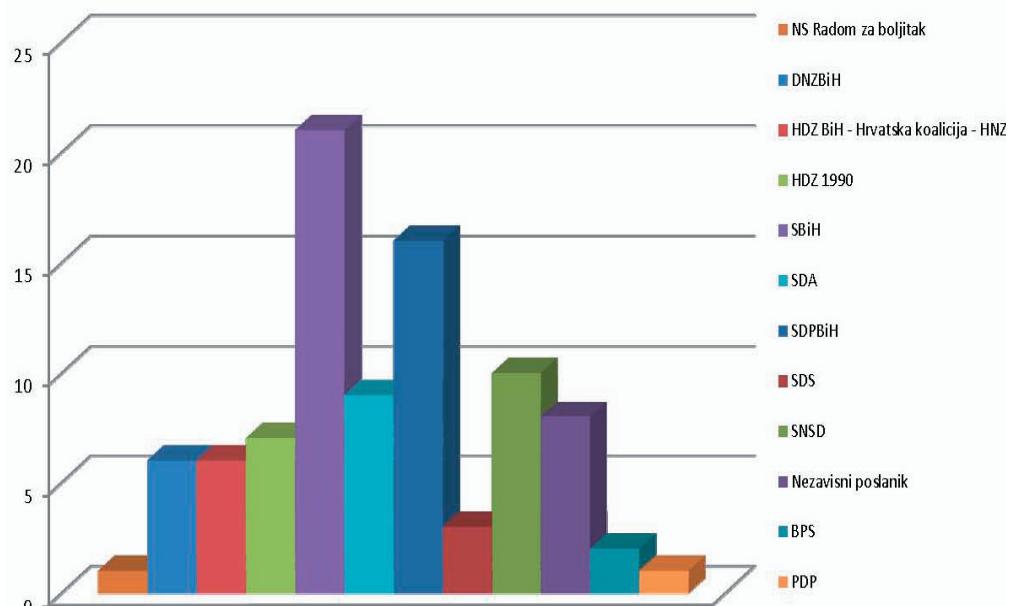
Usvojeni zakoni na sjednicama Doma naroda u periodu od 1. januara do 28. februara 2010.

42. sjednica Doma naroda
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Krivičnog zakona Bosne i Hercegovine
Prijedlog zakona o izmjeni Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine
43. sjednica Doma naroda
Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o carinskoj tarifi Bosne i Hercegovine
Prijedlog zakona o zaštiti novih sorti bilja u Bosni i Hercegovini



Poslanička pitanja

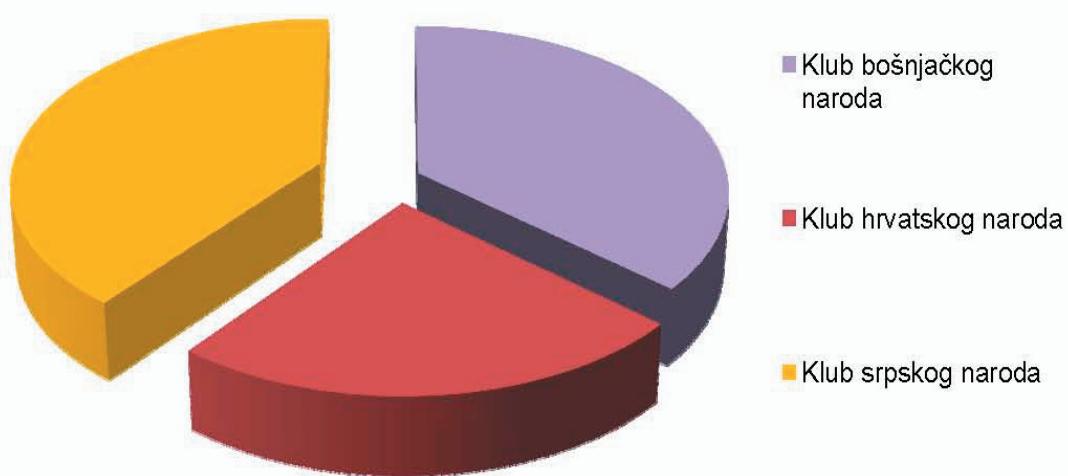
Naziv stranke / koalicije	Broj postavljenih pitanja
NS Radom za boljšak	1
DNZBiH	6
HDZ BiH - Hrvatska koalicija - HNZ	6
HDZ 1990	7
SBiH	21
SDA	9
SDPBiH	16
SDS	3
SNSD	10
Nezavisni poslanik	8
BPS	2
PDP	1
Ukupno	90



Napomena: U tabelu su uvrštena i pitanja poslanika postavljena na 4. posebnoj zajedničkoj sjednici oba doma Parlamentarne skupštine BiH o temi: "Poslanici/delegati pitaju – Vijeće ministara BiH odgovara".

Delegatska pitanja

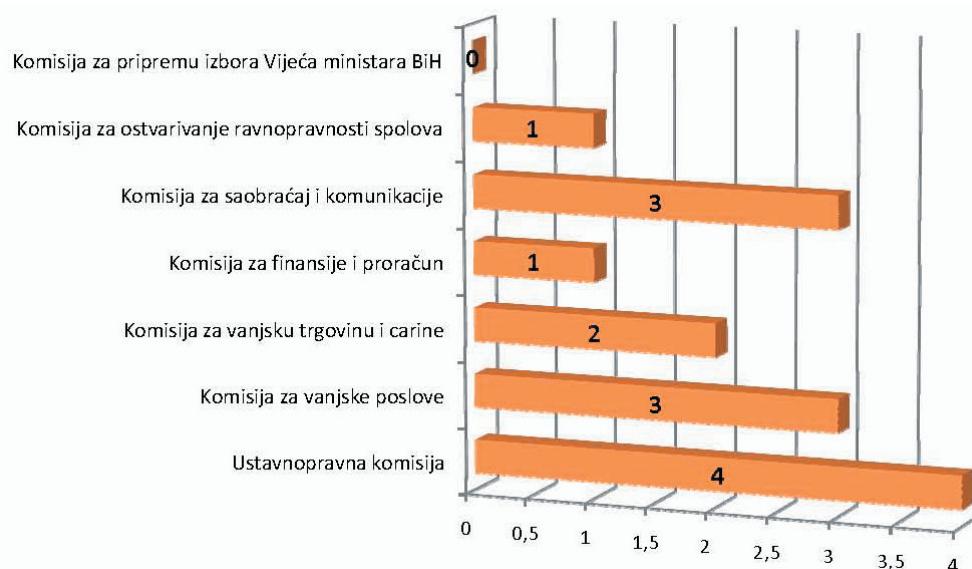
Naziv kluba	Klub bošnjačkog naroda	Klub hrvatskog naroda	Klub srpskog naroda
Broj postavljenih pitanja	12	8	13



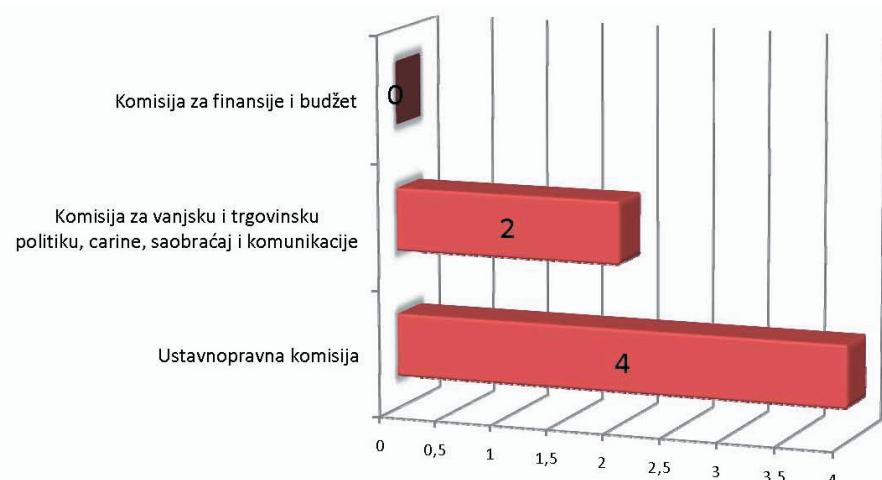
Napomena: U tabelu su uvrštena i delegatska pitanja postavljena na 4. posebnoj zajedničkoj sjednici oba doma Parlamentarne skupštine BiH o temi: "Poslanici/delegati pitaju – Vijeće ministara BiH odgovara".

Delegat u Domu naroda Dušanka Majkić predložila je na 43. sjednici Doma naroda zaključak da se dostave svi odgovori na neodgovorena delegatska pitanja. Zaključak je jednoglasno usvojen.

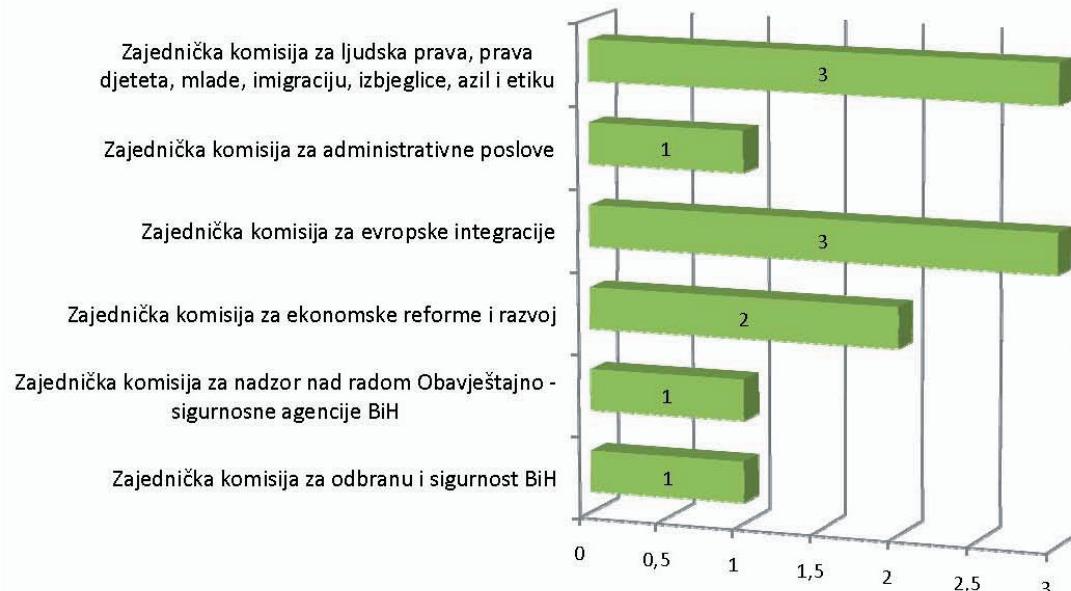
BROJ ODRŽANIH SJEDNICA KOMISIJA PREDSTAVNIČKOG DOMA U PERIODU 1. 1. DO 28. 2. 2010.



BROJ ODRŽANIH SJEDNICA KOMISIJA DOMA NARODA U PERIODU OD 1. 1. DO 28. 2. 2010.



BROJ ODRŽANIH SJEDNICA ZAJEDNIČKIH KOMISIJA U PERIODU OD 1. 1. DO 28. 2. 2010.





Aktivnosti delegacija Parlamentarne skupštine BiH

22. januar, Strasbourg, delegacija Parlamentarne skupštine BiH na januarskom zasjedanju u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Evrope;
od 24. do 26. januara, Beograd, delegacija Parlamentarne skupštine BiH pri Interparlamentarnoj uniji posjetila Narodnu skupštinu Srbije;
26. i 27. januar, Aušvic - Birkenau, posjeta predsjedavajućeg Doma naroda Sulejmana Tihića;
26. i 27. januar, Krakow, Treća misija Evropskih prijatelja Izraela u Aušvicu;
od 4. do 6. februara, Prag, posjeta delegacije Predstavničkog doma PSBiH Parlamentu Češke Republike;
5. februar, Hag, Međunarodni monetarni fond: "Diskusija o prijedlozima za reformu i pitanjima upravljanja";
12. i 13. februar, Qavri, Malta, PAM: Međunarodni sastanak za podršku izraelsko – palestinskom mirovnom procesu;
od 15. do 19. februara, Bratislava i Prag, NDI – Inicijativa za jačanje zakonodavstva zemalja zapadnog Balkana;
17. februar, Beč, Posjeta delegacije Sekretarijata PSBiH Parlamentu Austrije;
26. februar, Ljubljana, Treća sjednica "Parlamenta za Evropu".

Posjete Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine

5. januar, posjeta ambasadora Češke Republike Tomaša Szunyoga. Razgovarao sa zamjenikom predsjedavajućeg Doma naroda Ilijom Filipovićem;
5. januar, posjeta ambasadorice Danske u BiH Kristen Rosenvold Geelan. Razgovarala s predsjedavajućim Ustavnopravne komisije Predstavničkog doma Šefikom Džaferovićem, te predsjedavajućim Ustavnopravne komisije Doma naroda Ivom Mirom Jovićem;
6. januar, posjeta državnog sekretara za vanjske poslove Kraljevine Maroko Latifa Akhabacha. Razgovarao sa zamjenikom predsjedavajućeg Predstavničkog doma PSBiH Berizom Belkićem, te članovima Zajedničke komisije za nadzor nad radom OSA-e;
20. januar, posjeta ambasadora Australije u BiH Michaela Johna Potta. Razgovarao s predsjedavajućim Predstavničkog doma Miloradom Živkovićem, zamjenikom predsjedavajućeg Doma naroda Ilijom Filipovićem, te s predsjedavajućom Grupe prijateljstva PSBiH za Australiju Azrom Hadžahmetović;
20. januar, posjeta novoizabranoj ambasadori Izraela u BiH Davida Cohen. Razgovarao s predsjedavajućim Predstavničkog doma PSBiH Miloradom Živkovićem;
20. januar, posjeta ambasadora Kine u BiH Liu Wenxin. Razgovarao s predsjedavajućim Predstavničkog doma PSBiH Miloradom Živkovićem;
28. januar, posjeta delegacije Saveza liberala i demokrata (ALDE) Evropskog parlamenta;
15. februar, članovi Kolegija Predstavničkog doma susreli se s delegacijom Kongresa SAD - a.



Delegacija Kongresa SAD-a posjetila je 15. 2. 2010. Parlamentarnu skupštinu BiH. U delegaciji su bili Earl Pomeroy, kongresmen, John Lis, direktor osoblja Komisije za demokratsko partnerstvo, Rachael Leman, politički direktor Pravne komisije, Speros Koumparakis, major, Elise Kleinwaks, Vernelle Trim i Patrick Hanish iz Ambasada SAD-a u Sarajevu. Prilikom posjete delegacija se sastala sa Kolegijima oba doma Parlamentarne skupštine BiH.

Upriličen prijem s ciljem promoviranja rada parlamentarnog vojnog povjerenika

BiH jedina zemlja u regionu koja je uspostavila instituciju parlamentarnog vojnog povjerenika

Parlamentarni vojni povjerenik Boško Šiljegović upriličio je, 28. januara 2010., prijem u Bijeloj sali, u zgradi PSBiH, s ciljem promoviranja rada institucije parlamentarnog vojnog povjerenika.

Prisutnim zvanicama na početku se obratio Milorad Živković, predsjedavajući Predstavničkog doma PSBiH. On je napomenuo da je cilj uspostavljanja institucije parlamentarnog vojnog povjerenika BiH jačanje vladavine prava, zaštita ljudskih prava i sloboda vojnih lica i kadeta u Oružanim snagama BiH i Ministarstvu odbrane BiH, dodajući:

“Ovo je jasan politički signal da je BiH spremna samostalno se pripremiti za priključenje NATO-u iako uspostavljanje institucije vojnog povjerenika nije bio jedan od uslova za priključenje”, kazao je Živković.

Ministar odbrane BiH Selmo Cikotić istakao je sveobuhvatnu pomoć Njemačke i Švicarske u ovom poslu i kazao da je ovo još jedan korak u reformi odbrane u BiH, dok je Branko Zrno, predsjedavajući Zajedničke komisije za odbranu i sigurnost BiH, kazao je da je vojni povjerenik, u najkraćem, ombudsman za pitanja vojnika.

“Vojni povjerenik će nezavisno i demokratski voditi brigu o ljudima koji žive na specifičan način, u uniformi i s oružjem”, istaknuo je Zrno.

Njemački ambasador u BiH Joachim Schmidt je, govoreći u ime njemačkog parlamentarnog



vojnog povjerenika Reinholda Robbea, (koji nije mogao doći u Sarajevo zbog vremenskih nepričika) rekao da ova institucija postoji u Njemačkoj već 50 godina, te da će njegova zemlja pružati svesrdnu podršku BiH, kako bi ova institucija što bolje funkcionirala, jer je vojni povjerenik, kako je rekao, advokat vojnih snaga. Također je prenio čestitke Bundestaga na imenovanju parlamentarnog vojnog povjerenika BiH.

Cristian Catrina, šef Direkcije za sigurnosnu politiku švicarskog Ministarstva odbrane, civилne zaštite i sporta, kazao je da Švicarska već petnaest godina pruža podršku BiH i dodao da

im je jako stalo do stabilnosti BiH i sigurnosti njenih građana.

Prisutnima se se obratio i Allan Reed, šef Misije USAID-a u BiH, naglašavajući:

“BiH se priključila za sada malom, ali sve većem broju zemalja koje imaju parlamentarnog vojnog povjerenika. Očekujem da će ova institucija dati značajan doprinos jačanju povjerenja građana u javne institucije BiH”, kazao je Reed.

Ovo je potvrdio i prvi parlamentarni vojni povjerenik BiH Boško Šiljegović, koji je istakao da je BiH jedina zemlja u regionu koja je uspostavila instituciju parlamentarnog vojnog povjerenika. Naglasio je, međutim, da se odmah nakon uspostavljanja ova institucija suočila s velikim i teškim problemima, kao što su npr. 2.752 vojnika kojima je ugovor istekao jer su prešli starosnu granicu.

“Ovaj broj bit će znatno smanjen jer će neki vojnici biti raspoređeni na druga radna mjesta, ali im je također i obećano da će se ova institucija pobrinuti da svi zakoni kojima se štite njihova prava budu provedeni”, rekao je Šiljegović.

Inače, u provođenju parlamentarne kontrole rada i drugih pitanja u oblasti zaštite ljudskih prava i sloboda vojnih lica i kadeta u Oružanim snagama BiH i Ministarstvu odbrane BiH vojni povjerenik nadležan je za istraživanje specifičnih pitanja po uputstvu Parlamentarne skupštine BiH i Zajedničke komisije za odbranu i sigurnost BiH.





Održano stručno savjetovanje o temi "Iskustva u primjeni Jedinstvenih pravila za izradbu pravnih propisa u institucijama"

Stručno savjetovanje pod nazivom "Iskustva u primjeni Jedinstvenih pravila za izradbu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine" održano je 26. siječnja 2010. godine u Plavoj dvorani PSBiH, u organizaciji Ustavnopravnog povjerenstva Doma naroda i Ustavnopravnog povjerenstva Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine u suradnji s Misijom OESS-a u BiH i USAID-ovim Projektom jačanja parlamenta u BiH.

Stručno savjetovanje okupilo je stručnjake iz cijele BiH koji su otvorili široku raspravu s ciljem razmatranja trenutačne prakse u primjeni i potrebe za dalnjim usavršavanjem Jedinstvenih pravila. Savjetovanju su nazočili: Ivo Miro Jović, predsjedatelj Ustavnopravnog povjerenstva Doma naroda PSBiH, Šefik Džaferović, predsjedatelj Ustavnopravnog povjerenstva Zastupničkog doma PSBiH, Bariša Čolak, ministar pravde BiH, Christian Haupt, direktor USAID-ovog Projekta jačanja parlamenta u BiH, Zarije Seizović, profesor Fakulteta političkih nauka Univerziteta u Sarajevu, Dragan Podinić iz Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH, Niko Grubešić, pomoćnik ministra pravde BiH, Lejla Nuhodžić, voditeljica Odjela za prevođenje i lektoriranje PSBiH, Suad Mušić iz Ureda koordinatora za reformu javne uprave Vijeća ministara BiH kao i drugi stručnjaci iz ovoga područja.

Ivo Miro Jović, predsjedatelj Ustavnopravnog povjerenstva Doma naroda, napomenuo je kako je ovo prvi puta da pojedinci, skupine i institucije koji oblikuju i pišu propise u institucijama BiH slijede upute i utvrđena pravila pri njihovoj izradbi. Također je rekao kako se pri odabiru onih kojima će biti upućen poziv na stručno savjetovanje vodilo računa o tome da svi nazočni svojim angažmanom i radom mogu pomoći u izradbi zakona i podzakonskih akata.

Potom je riječ uzeo Šefik Džaferović, predsjedatelj Ustavnopravnog povjerenstva Zastupničkog doma. Naglasio je da je nakon usvajanja Jedinstvenih pravila 2005. godine došlo do znatnog poboljšanja tehnike izrade

pravnih propisa u institucijama BiH, te dodaо: „Ustavnopravna povjerenstva obaju domova Parlamentarne skupštine BiH svojim planom rada imaju namjeru realizirati aktivnosti koje nisu političke, ali su jako važne da bi se mogle ili imale prepostavke rješavati i vrhunske političke teme. Ustavnopravna povjerenstva naših domova, kao što znate, imaju dvostruku nadležnost u odnosu na ostala parlamentarna radna tijela. Ovo je tek prvi dio posla i odnosi se na svaki zakon, svaki propis koji dođe u parlamentarnu proceduru, a ustanopravna

na Parlamentarne skupštine BiH oslanjajući se na prethodne aktivnosti u Vijeću ministara BiH i Tajništvu Predsjedništva BiH. Jedinstvena pravila također su izrađena sukladno odgovarajućoj praksi Europske unije. Svrha ovoga priručnika prvenstveno je olakšati posao pravnicima uposlenim u državnoj službi, kao i zastupnicima i izaslanicima u Parlamentarnoj skupštini BiH. Uvjeren sam da će stručno savjetovanje kroz temeljitu raspravu dati puni doprinos i preporuke za daljnje usavršavanje Jedinstvenih pravila i



povjerenstva nastupaju kasnije i u ulozi nadležnih povjerenstava. I zbog toga smo se odlučili da u svoje aktivnosti uvrstimo i ovu vrstu edukativne aktivnosti - analize, procjene, prijedloge. Parlamentarna skupština BiH ima stalno osoblje i izabrane dužnosnike. Izabrani dužnosnici se mijenjaju svake četiri godine, a državni službenici ostaju. Mi hoćemo utvrditi procedure i, ako je moguće, najbolja iskustva, tako da generacije koje budu dolazile, dolaze na što je moguće bolje i sređenje stanje“, rekao je g. Džaferović.

Bariša Čolak, ministar pravde BiH, apostrofirao je svrhu priručnika Jedinstvena pravila za izradbu pravnih propisa u institucijama BiH:

„Jedinstvena pravila pripremila je radna skupi-

njihovu potpunu implementaciju“, kazao je g. Čolak.

Christian Haupt, direktor USAID-ovog Projekta jačanja parlamenta u BiH, naglasio je da članovi Parlamentarne skupštine BiH u velikoj mjeri imaju odgovornost za budućnost BiH te imaju pravo donositi svoje odluke na temelju prijedloga zakona izvršne vlasti:

„Projekt jačanja parlamenta u BiH ima za cilj da, u suradnji s Parlamentarnom skupštinom BiH, unaprijedi njezin rad u mnogim područjima. Za konkretan primjer naveo bih okončanu trodnevnu obuku za Istraživački sektor, čiji je jedan od glavnih zadataka priprema stručnih analiza koje služe parla-

nastavak na sljedećoj stranici

DOGAĐAJI

nastavak sa prethodne stranice

mentarcima za donošenje kvalitetnih odluka. Smatram da se ovo savjetovanje, za koje je inicijativu dalo Ustavnopravno povjerenstvo Doma naroda, bavi jednom vrlo bitnom temom i iskustvima stečenim u poslednjih pet godina, od kada su Jedinstvena pravila na snazi", rekao je g. Haupt.

Zarije Seizović, profesor Fakulteta političkih nauka Univerziteta u Sarajevu, posebno je istaknuo da bi pri konačnoj redakciji teksta zakona trebala biti obavljena detaljna analize svake riječi, interpunkcije, zareza i dvotočke, dodavši kako oni koji se time bave znaju da zarez može promijeniti smisao norme:

„Jedinstvena pravila u tom smislu su nešto što, kako bi političari rekli, doista treba pozdraviti. Mi smo jedina zemlja koja ima ustav koji je oktiroala međunarodna zajednica, i to ne samo jedan državni nego i onaj federalni. Veliki je broj ljudi koji od inicijalne faze izrade ili izmjena postojećeg pravnog akta ne rade svoj posao zato što tehnički to ne mogu iznijeti. Bilo bi dobro da se lektorsko-korektorski kadar obnovi, odnosno pojača," rekao je g. Seizović.

Dragan Podinić iz Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH konstatirao je da dosadašnja iskustva u primjeni Jedinstvenih pravila daju dobre rezultate:

„Što bi trebalo unaprijediti? Potrebna je temeljita analiza Jedinstvenih pravila. Treba otkloniti određene uočene manjkavosti ili pojedine formulacije koje nisu dovoljno jasne ili dovoljno precizne. Također treba rješiti neke pravne situacije“, predložio je g. Podinić.

Niko Grubešić, pomoćnik ministra pravde BiH, istaknuo je da glavni dio propisa mora sadržavati opća načela:

„Jedinstvena pravila predviđaju pročišćene tekstove. Pročišćeni tekstovi imaju službeni karakter i objavljiju se u Službenom glasniku BiH. Kako ćemo mi mjeriti učinak nekog propisa ako u obrazloženju nemamo navedeno što nam je cilj, što nam je mjera, od čega mjerimo? Dakle ne možemo mjeriti nešto ako nismo zadali parametar na početku“, apostrofao je g. Grubešić.

Lejla Nuhodžić, voditeljica Odjela za prevodenje i lektoriranje PSBiH, naglasila je kako institucije BiH, a prije svih Vijeće ministara kao najčešći predlagatelj zakona, ne dostavlja u parlamentarnu proceduru lektoriранe tekstove:



„Poseban aspekt u izradi pravnih propisa svakako jest i onaj jezični. To dolazi do izražaja i dobiva na značaju u složenoj jezičnoj situaciji, kakov bismo svakako mogli okarakterizirati situaciju u BiH. Institucije BiH, a prije svega Vijeće ministara BiH kao najčešći predlagatelj zakona, ne dostavlja u parlamentarnu proceduru lektoriранe tekstove. Obično se radi o jednoj mješavini jezika, nekada čak i s neuspjelim pokušajem prevođenja i lektoriiranja, što nerijetko rezultira udaljavanjem od osnovnog značenja. To opet može odvesti u grube i opasne materijalne greške. Ono što se iz svega rečenog može zaključiti jest da

je ključni interes svih nas razumljiv, u praksi primjenjiv, dobar tekst pravnog propisa“, riječi su Lejle Nuhodžić.

Suad Musić iz Ureda koordinatora za reformu javne uprave Vijeća ministara BiH zaključio je kako je primjena Jedinstvenih pravila u ovoj instituciji znatno doprinijela pravnoj jasnoći:

„Iskustva u primjeni Jedinstvenih pravila iz kuta Ureda za reformu javne uprave znatno su doprinijela pravnoj jasnoći, koherentnosti pravnih propisa. Mislim da su učinjeni znatni pomaci, pogotovo kada je u pitanju stil propisa, terminologija, struktura propisa i ostalo.

Nakon rasprave, koja je umnogome bila dinamična i korisna, zaključen je rad stručnog savjetovanja i doneseni su sljedeći zaključci:

1. Potrebno je da Ustavnopravno povjerenstvo Doma naroda, zajedno s Ustavnopravnim povjerenstvom Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH, izradi temeljitu analizu Jedinstvenih pravila za izradbu pravnih propisa u Bosni i Hercegovini;
2. Potrebno je da sankcije institucijama koje ne poštuju Jedinstvena pravila za izradu pravnih propisa u Bosni i Hercegovini budu jednake sankcijama za neusklađenost akata s Ustavom BiH i pravnim sustavom;
3. Potrebno je provjeriti sukladnost Jedinstvenih pravila za izradbu pravnih propisa u Bosni i Hercegovini s nomotehničkim normama o tehnici pisanja pravnih akata Europske unije;
4. Treba formirati Povjerenstvo za jezičnu politiku u zakonodavstvu BiH i osigurati mu uvjete za rad;
5. U izvršnoj vlasti i Parlamentarnoj skupštini BiH potrebno je ojačati kapacitete tijela koja rade na izradbi propisa;
6. Rad Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH potrebno je učiniti učinkovitijim i transparentnijim u dijelu davanja mišljenja o propisima koji se upućuju Parlamentarnoj skupštini BiH;
7. Putem Agencije za državnu službu BiH potrebno je osigurati bolju obuku, obrazovanje i usavršavanje službenika zaduženih za normativne poslove, te institucija u kojima su ti službenici zaposleni;
8. Sudionici stručnog savjetovanja zahvaljuju USAID-ovom Uredu za PSP na uloženim naporima za njegovu realizaciju.



Zajedničko povjerenstvo za europske integracije PSBiH održalo je 12. međuparlamentarni sastanak s Delegacijom Europskog parlamenta za odnose s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Srbijom, Crnom Gorom i Kosovom

BiH rado žele vidjeti u „europskom klubu“

U Sarajevu je 15. i 16. veljače 2010. godine održan 12. međuparlamentarni sastanak članova Zajedničkog povjerenstva za europske integracije PSBiH i Delegacije Europskog parlamenta za odnose s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Srbijom, Crnom Gorom i Kosovom.

U ime Zajedničkog povjerenstva za europske integracije PSBiH, sastanku su nazočili: Halid Genjac, predsjedatelj, Ivo Miro Jović, prvi zamjenik predsjedatelja, te članovi Zoran Koprivica, Branko Dokić, Božo Ljubić, Selim Bešlagić, Šemsudin Mehmedović i Hilmo Neimarlija.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine predstavljala je Nevenka Savić, ravnateljica Direkcije za europske integracije BiH, dok je iz Misije BiH pri EU sastanku nazočio veleposlanik Osman Topčagić, voditelj Misije.

Iz Europskog parlamenta sastanku su bili nazočni članovi Delegacije za odnose s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Srbijom, Crnom Gorom i Kosovom: Eduard Kukan, predsjedatelj, Jelko Kacin, zamjenik predsjedatelja, Marije Cornelissen, Kinga Göncz, Stanimir Ilchev, Marian-Jean Marinescu, Doris Pack, Tanja Fajon, Maria Muniz De Urquiza i Jutta Steinruck.

Sastanak je otvorio Halid Genjac. Nakon pozdravnog govora usvojen je dnevni red i Zapisnik 11. međuparlamentarnog sastanka, održanog u Bruxellesu.

Eduard Kukan, predsjedatelj Delegacije Europskog parlamenta, izrazio je zadovoljstvo što se redovni 12. međuparlamentarni sastanak održava u Sarajevu, istaknuvši da je izaslanstvo europskih parlamentaraca doputovalo u izmijenjenom sastavu, jer su prošle godine provedeni izbori za Europski parlament.

Nakon toga je bilo riječi o napretku Bosne i Hercegovine u procesu europskih integracija.

U ime Ureda predsjedatelja Europskog unijom, obratio se Alejandro Enrique Alvaragonzalez San Martin, veleposlanik Španjolske u BiH. U svome obraćanju je istaknuo da Bosna i Hercegovina, koju rado

želi vidjeti u „europskom klubu“, nije ostvarila napredak koji je međunarodna zajednica očekivala, no zabilježila je napredak koji je postignut korak po korak. Kao dio problema naveo je socijalno-političke nevolje, koje dodatno otežavaju stvarnu pomirbu nakon ratnih sukoba. Naglašavajući upravo potrebu za pomirbom, rekao je da daytonsko rješenje nije generator tog procesa te da, premda međunarodna zajednica nije uspjela u dosadašnjim nastojanjima da dođe do ustavne reforme, nema mesta pesimizmu jer je BiH u zadnjih desetak godina znatno evo-

tekst provedbe nedavne odluke Europskog suda za ljudska prava u predmetu „Seđić i Finci protiv Bosne i Hercegovine“. Dodao je kako je poštivanje temeljnih ljudskih prava obveza BiH, koja nije učinila mnogo na obećanoj reformi vlastitog izbornog zakonodavstva.

„Raduje nas iskazana politička volja za poštivanjem odluke Europskoga suda, a naročito će biti pozitivno ako se to dogodi i prije nadolazećih izbora u zemlji. Državne vlasti moraju odlučiti kako ispoštovati odluku“, riječi su ovoga dužnosnika.



luirala, mada ne i dovoljno.

Nevenka Savić, ravnateljica Direkcije za europske integracije, prezentirala je pregled ostvarenog napretka Bosne i Hercegovine u procesu europskih integracija na području ljudskih prava, transporta, unutarnjeg tržišta, intelektualnog vlasništva, javnih financija, zapošljavanja, carina i poreza, poljoprivrede, veterinarstva, fitosanitarne zaštite, sigurnosti hrane, policije, pravosuđa i obrazovanja.

Dimitris Kourkoulas, voditelj Delegacije EU u BiH, ukazao je na problem nedovoljnog napretka u BiH, ističući spremnost Europske unije da pomogne zemlji u europskim integracijama.

Ovaj diplomat naglasio je značaj pitanja ustavne reforme u zemlji, dovodeći ga u kon-

veleposlanik Kourkoulas također je rekao da su europski partneri osigurali 400 milijuna eura pomoći BiH do 2012. godine, kao potporu potrebnim reformama, ali je i doda da Europa očekuje i provođenje jedinstvenog popisa stanovništva u BiH.

Ovaj diplomat podcrtao je zabrinutost za budućnost aranžmana s MMF-om, jer još nisu do kraja ispunjeni uvjeti za drugu transu. Stoga je još jednom naglasio potrebnim usvojiti određene zakone, na što se BiH obvezala sklapanjem aranžmana.

Valentin Incko, visoki predstavnik i posebni predstavnik Europske unije u BiH, poručio je sudionicima 12. međuparlamentarnog su-

nastavak na sljedećoj stranici

DOGAĐAJI

nastavak sa prethodne stranice

sreća kako je potrebno da Europski parlament sačuva svoj izraženi interes za rješavanje problema u BiH.

"Ključ za stabilnu političku klimu u BiH je promjena Ustava, koja se traži presudom Suda u Strasbourgu", rekao je g. Incko i dodaо kako je vlastima u BiH ostalo malo vremena da omoguće održavanje predstojećih izbora u skladu s navedenom odlukom.

G. Inzko također je dodaо kako se na budućem sastanku Vijeća za provedbu mira neće moći reći da su u zemlji ispunjeni uvjeti

nego i konstitutivnim narodima u pojedinim sredinama.

Novi ustav moguće je usvojiti samo multilateralnom međunarodnom konferencijom, a do reforme doći pametnom kombinacijom dvaju načela - teritorijalizacije i institucionalne autonomije, naglasio je g. Ljubić.

U raspravi o ustavnoj reformi sudjelovali su: Kinga Göncz, Jelko Kacin, Branko Dokić, Selim Bešlagić, Doris Pack, Stanimir Ilchev, Zoran Koprivica i Ivo Miro Jović.

Parlementarci su napomenuli da se Ustav BiH prije svega mora uskladiti s presudom

U svome govoru osvrnuo se i na kulturu dijaloga pozivajući javne emitera da izbjegavaju programske sadržaje koji mogu dovesti do vjerske i nacionalne netrpeljivosti.

U raspravi o ovoj temi također su sudjelovali i Halid Genjac, Doris Pack, Jelko Kacin, Božo Ljubić, Marian-Jean Marinescu, Selim Bešlagić i Ivo Miro Jović.

Naravno, nezaobilazna tema sastanka bila je liberalizacija viznoga režima za građane BiH.

Izvjestiteljica Europskog parlamenta Tanja Fajon izrazila je nadu da će BiH dobiti liberalizaciju viznog režima, jer su pozitivne vijesti koje dolaze iz BiH u vezi s ispunjenjem uvjeta iz Mape puta za liberalizaciju viznog režima.

"Nadam se da su ispunjeni svi uvjeti i da će to u travnju ove godine prznati i Europska komisija. Bilo bi to dovoljno vremena da BiH dobije liberalizaciju viznog režima početkom srpnja ove godine, što bi bilo fer", apostrofira je gđa Fajon.

Halid Genjac podrobno je informirao sudsionike o suštinskom napretku u ispunjavanju obveza po zahtjevima iz Mape puta za liberalizaciju viznog režima. Stoga je izrazio nadu da će Glavno ravnateljstvo za pravdu, slobodu i sigurnost Europske komisije dati pozitivnu ocjenu o spremnosti BiH za ulazak u bezvizni režim:

"I pored ispunjavanja svih uvjeta koji su pred nas postavljeni iz Bruxellesa, pitanje liberalizacije viznoga režima pokušava se ispolitičirati. To nije u redu. Ukidanje viza je potrebno svim građanima i ne bi trebalo biti predmetom političkih igara", naglasio je g. Genjac.

Europski parlamentarci izrazili su zadovoljstvo napretkom koji je BiH postigla u ispunjavanju uvjeta iz Mape puta za liberalizaciju viznog režima, poručivši da vlasti u BiH trebaju jednakim intenzitetom raditi i na ostalim otvorenim pitanjima u vezi s europskim integracijama.

Sudsionici ovoga sastanka razgovarali su i o pravosudnoj reformi te o borbi protiv organiziranog kriminala, kao i o trenutačnoj gospodarskoj situaciji u BiH, a nakon završnih izlaganja predložen je i tekst Zajedničke izjave, koji su nakon usuglašavanja usvojili predsjedatelji dvaju izaslanstava.



za tranziciju Ureda visokog predstavnika.

Jedna od važnih tema ovoga sastanka bila je i ustavna reforma u kontekstu presude Europskog suda za ljudska prava (predmet "Sejdic i Finci protiv BiH") od 22. prosinca 2009.

O ovoj temi prvi je izlagao Božo Ljubić ističući da izvršenje presude Europskog suda za ljudska prava naprosto nije moguće zanemariti, već je samo pitanje kako to učiniti.

G. Ljubić ocjenjuje da u BiH nisu ugrožene samo manjine, već i predstavnici konstitutivnih naroda u entitetima, a hrvatski narod i na državnoj razini odlučivanja. Naglasio je da presudu treba iskoristiti kao povod za hitnu reformu Ustava BiH, čak i prije idućih izbora, te na taj učiniti korak k eliminiranju diskriminacije, ne samo prema manjinama

Europskog suda za ljudska prava u Strasbourg u predmetu "Sejdic i Finci protiv BiH" te je potrebno institucije BiH učiniti funkcionalnijim.

Na sastanku su također razmatrane i političke prilike u BiH u svjetlu predstojećih izbora. Branko Dokić u svome je izlaganju posebice naglasio potrebu jačanja političke volje i izgradnje povjerenja u BiH. Govoreći o Prijedlogu zakona o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u BiH 2011. godine, rekao je:

"Može se naći kompromisno rješenje koje će u potpunosti uđovoljiti obvezama i kriterijima, kao i njegovim preporukama koje se odnose na pitanja vjerskog i nacionalnog izjašnjenja kao i izjašnjenja o pismu i jeziku", kazao je g. Dokić.



Одржана јавна расправа о Предлогу закона о изменама и допунама Закона о основама безбједности саобраћаја на путевима у БиХ

Јавна расправа о Предлогу закона о изменама и допунама Закона о основама безбједности саобраћаја на путевима у БиХ одржана је 18. фебруара 2010. године у Бијелој сали ПСБиХ. Расправи су, осим чланова Комисије за саобраћај и комуникације те посланика и делегата у ПСБиХ, присуствовали и представници: Министарства комуникација и транспорта БиХ, Министарства саобраћаја и веза Републике Српске, Спљоњноговинске коморе БиХ, Дирекције цесте ФБиХ, ентитетских и кантоналних министарстава унутрашњих послова, Федералне управе за инспекцијске послове, Асоцијације ауто-школа БиХ, Министарства образовања, науке, културе и спорта Зеничко-добојског кантона, Црвеног крста ФБиХ, Босанскохерцеговачког аутомото клуба (БиХАМК).

Јавна расправа је одржана како би се чули ставови и примједбе на Предлог закона, а на крају је закључено:

1. Транскрипт Јавне расправе и достављене коментаре и примједбе на Предлог закона потребно је прослиједити Министарству комуникација и транспорта БиХ, како би се Министарство изјаснило о датим примједбама на Предлог закона.
2. Било би корисно да Министарство комуникација и транспорта БиХ сачини анализу ефеката досадашње примјене Закона о основама безбједности саобраћаја на путевима у Босни и Херцеговини.

Истражна комисија за утврђивање трошења донацијских средстава упутила јавни позив

На прву годишњицу свог формирања, Истражна комисија за утврђивање трошења донацијских средстава, која је основана закључком Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ, упутила је јавни позив свим грађанима, физичким и правним лицима, хуманитарним и невладиним организацијама, удружењима грађана, јавним и другим предузећима, медијима, као и осталим заинтересованим субјектима у Босни и Херцеговини и иностранству да Истражној комисији доставе релевантне информације и документацију о пријему и трошењу новчаних и неновчаних донација у периоду од 1996. до 2010. године.

Будући да је Истражна комисија основана с циљем утврђивања износа материјалних и финансијских донацијских средстава које је Босна и Херцеговина добила од 1996. до 2010. године, потребне су јој све информације о донацијама, корисницима донација, секторима којима су средства донација, као и сазнања о пријему и трошењу донацијских средстава.



Опроштајна посјета генерала Сабата Ерика

Предсједавајући Заједничке комисије за одбрану и безбједност БиХ Бранко Зрно, те његови замјеници Шефик Џаферовић и Слободан Шараба, примили су 11. јануара у опроштајну посјету команданта Штаба НАТО-а у БиХ, генерала Сабата Ерика.

Током сусрета изражена је захвалност генералу Ерику и Штабу НАТО-а у Сарајеву на веома добро сарадњи у протеклој години. Размијењена су и мишљења о стању у сектору одбране и безбједности у БиХ, као и о улози Парламентарне скупштине БиХ и Заједничке комисије за одбрану и безбједност БиХ у овој области. Разговарано је и о активностима у вези с реализацијом заједничких програма са НАТО-ом те приклучењу Босне и Херцеговине овом савезу.

Састанку је присуствовао и бригадни генерал Џон В. Булард, новоименован командант Штаба НАТО-а у Сарајеву.

Истог дана генерала Ерика у опроштајну посјету примили су и чланови Заједничке комисије за надзор над радом Обавјештајно-безбједносне агенције БиХ, Мирко Околић, предсједавајући Заједничке комисије, те његови замјеници Божо Рајић и Шемсудин Мехмедовић.

Током разговора, истакнута је досадашња успјешна сарадња Штаба НАТО-а у Сарајеву са Парламентарном скупштином Босне и Херцеговине, с посебним освртом на заједничке активности са Заједничком комисијом за надзор над радом ОБАБиХ.

Роберта Махони посетила ПСБиХ

Роберта Махони, виши замјеник асистента администрације Канцеларије УСАИД за Европу и Евроазију посетила је 1. фебруара 2010. године Парламентарну скупштину БиХ. Ово је била прилика да се америчка гошћа упозна са радом ПСБиХ, али и да јој се покаже недавно отворени Центар за посјетиоце, чије је опремање помогло управо УСАИД-ов Пројекат подршке парламенту у БиХ.

У истој просторији одржан је и састанак којем су у име Парламентарне скупштине БиХ присуствовали Бериз Белкић, други замјеник предсједавајућег Представничког дома, Аљоша Чампара, секретар Заједничке службе ПСБиХ, Златко Вукмировић, руководилац Сектора за односе с јавношћу, и Самир Буљина, помоћник секретара Заједничке службе. Након окончаног састанка делегација УСАИД-а изразила је задовољство постигнутом сарадњом.

На крају треба истaćи да госпођа Махони надгледа програм пружања подршке за 15 земаља у Европи и Евроазији, као и за наслијеђене програме у напреднијим земљама, а који има годишњи буџет од 800 милиона америчких долара.





Активности сектора за односе с јавношћу

На веб-презентацији ПСБиХ активиран нови линк – посланичка/делегатска питања

У периоду од 1. јануара до 28. фебруара 2010. године Сектор за односе с јавношћу емитовао је 131 саопштење за медије.

Настављена је пракса праћења свих сједница комисија као и сједница дома, а саопштења која се упућују медијима одмах се ажурирају на веб-страницама Парламентарне скупштине БиХ. За прва два мјесеца Сектор за односе с јавношћу емитовао је 116 вијести, а такође је уведена пракса писања и пласирања вијести о активностима Секретаријата ПСБиХ.

У истом периоду одржане су четири тематске прес-конференције, емитовано је осам седмичних најава звивања у Парламентарној скупштини БиХ и дистрибуирано осам newslettera.

На веб-презентацији ПСБиХ од 1. фебруара 2010. године активиран је и нови линк посланичка/ делегатска питања на којем се ажурирају питања и приспјели одговори. Веб-страница ПСБиХ обогаћена је још једним новим садржајем, јер је активиран мултимедијални приказ Велике, Бијеле и Плаве сале, Центра за посјетиоце и централног хола у згради Парламентарне скупштине БиХ.

Због непотпуног и нетачног извештавања о раду Парламентарне скупштине БиХ

The screenshot shows the homepage of the Parliament of BiH in Bosnian. The main navigation bar includes links for 'Pretraga' (Search), 'sredminski kalendar' (Calendar), and 'bosanski' (Bosnian). The 'Aktuelnosti' (News) section lists several news items from March 2010. A red circle highlights the link 'Poslanička/delegatska pitanja' under the heading 'Plenarne sjednice' (Plenary sessions). To the right, there is a sidebar with various links related to the parliament's work, such as 'O Parlamentu' (About the Parliament), 'Domovi PSBiH', 'Postanici i delegati', 'Plenarne sjednice', 'Komisije i druga tijela', 'Zakonodavstvo', 'Javne rasprave', 'Međunarodne aktivnosti', 'Sekretarijat', 'Pristup informacijama', and 'Linkovi'. A note at the bottom right of the sidebar indicates that the page is generated automatically.

и њених чланова, Сектор за односе с јавношћу упутио је медијима два демантија ("Ослобођење" и "Независне новине") који су објављени.

Сектор за односе с јавношћу крајем фебруара упутио је 42 дописа свим средњим школама у Сарајеву и Источном Сарајеву ради присуствовања презентацији пројекта "Отворени парламент", на којој

је предвиђено представљање богатог програма који се нуди средњошколцима. Презентација је заказана за 5. март 2010. године.

С циљем што боље промоције пројекта "Отворени парламент" креiran је промотивни флајер који ће бити упућиван у средње школе и на факултете ради анимирања гостију.

Одржана обука за запослене у Истраживачком сектору

Запослени у Истраживачком сектору ПСБиХ учествовали су од 21. до 25. јануара у првом дијелу обуке за израду истраживачких радова. Обука је носила назив „Курс из области социоекономске политики“, а организовао ју је УСАИД-ов Пројекат јачања парламента SUNY (State University of New York). Обука је обухватала двије радионице:

Прва радионица, „Критичко размишљање о јавним програмима и субвенцијама“, обухватала је предавања о анализи социоекономских политика, интересних група и циљање програма (фазе и методе). Презентоване су и интерактивне вјежбе за сваку од ових тема.

„Пружење јавних услуга на ефикасан начин“ био је назив друге радионице, која је обухватала предавања о уз洛зи државе у постављању тржишних услова, супсидијарност, ангажовање спољних извођача, као и критеријуме за евалуацију и интерактивне вјежбе.

У међувремену, запослени у Истраживачком сектору морају припремити анализу једног конкретног случаја који подразумијева основну анализу социоекономске политike, како би на практичан начин примијенили стечена знања са ове обуке. Наставак, односно други дио ове обуке биће одржан почетком марта ове године.

Завршна фаза дигитализације писарнице

Дигитализација Писарнице ПСБиХ у завршној је фази. У прва два мјесеца 2010. године пројекат је настављен уз стручну помоћ фирме „Енigm“ која је ангажирана да направи апликацију за електронски унос докумената, који ће се дистрибуирати корисницима по класификацијским ознакама. По мишљењу шефа овог одјела, први резултати показали су да је тешко досећи такав ниво дигитализације који ће кореспондирати са важећим Правилником о канцеларијском пословљању.



Делегација Секретаријата ПСБиХ посетила Државни збор Словеније

Делегација Секретаријата Парламентарне скупштине БиХ боравила је од 3. до 5. фебруара 2010. године у радној посети Државном збору Републике Словеније. Овај сусрет организован је у сарадњи са Пројектом подршке Мисије ОЕБС-а у БиХ и УСАИД-овим Пројектом јачања парламента у БиХ.

Основни циљ ове посјете била је размјена искуства запослених у Секретаријату ПСБиХ са колегама у Секретаријату Државног збора Словеније у области припреме обуке за новоизабране парламентарце, те електронске обраде парламентарне документације.

Осим тога, ова посјета је омогућила билетералне сусрете особља и унапређење сарадње која ће запосленима у ПСБиХ бити од велике користи.

Током посјете договорено је да у организацији УСАИД-SUNY Пројекта подршке парламенту особље Истраживачког сектора посети Одјел за истраживање Државног збора у првој половини септембра 2010. године.



Нотесу.

Сектор за опште послове Секретаријата ПСБиХ имао је прилику да се упозна са функционисањем писарнице у Државном збору, где се пошта која се прима у току дана уноси одмах у рачунар, те је истог дана доступна свим запосленим.

Домаћини из Државног збора овом приликом су упознали Сектор за ИТ Секретаријата ПСБиХ са упутством које

Законодавно-правни сектор Секретаријата ПСБиХ такође је упознат са радом колега запослених у истој служби у Државном збору. Они су овом приликом истакли да запослени у овој служби прате рад Државног збора и на тај начин активно учествују у законодавном поступку. У случају да буде усвојен неки амандан који доводи у питање усклађеност предлога закона са уставом или правним системом, Законодавно-правна служба припрема један амандман за усклађивање. У случају да тај амандман буде одбијен, предлог закона пада.

Сектор за међународне односе и протокол ПСБиХ информисан је о томе да је покренута иницијатива за регионално повезивање делегација земаља западног Балкана у ИПУ, те дата препорука да се БиХ покуша укључити у овај процес.

Сектор за односе сјавношћу ПСБиХ упознат је с тим да је службеник за информисање по Закону о слободи приступа информацијама у Државном збору ангажован при Кабинету државног секретара, те да је по струци дипломирани правник. Такође је закључено да се рад обје службе не разликује много, с обзиром на чињеницу да, осим уobičajene сарадње са медијима, и једни и други организују посјете парламенту, ажурирају веб-странице, сервисирају извјештаје итд. Заједно са делегацијом ПСБиХ, у посети Државном збору Словеније учествовали су и Нина Шандрк, из Мисије ОЕБС-а у БиХ, те Кристијан Хаупт, из УСАИД-овог Пројекта јачања парламента у БиХ.



У разговорима представника Одјела документације домаћина и ИНДОК сектора ПСБиХ, колеге из Словеније као битан принцип свог рада истакли су да се документ уноси тамо где је и настало (у комисијама, другим радним тијелима итд.). Осим тога, представницима Секретаријата ПСБиХ приказано је како функционише мапа процеса и систем претраге у Лотус

припремају за нови сазив овог парламента, а које обухвата Правилник о коришћењу информационог система, приступ e-mailу, удаљени приступ SID аутентификацијом, обавезно потписивање изјаве о повјерљивости података са ISO 17799 стандардом и упутство о електронском гласању.

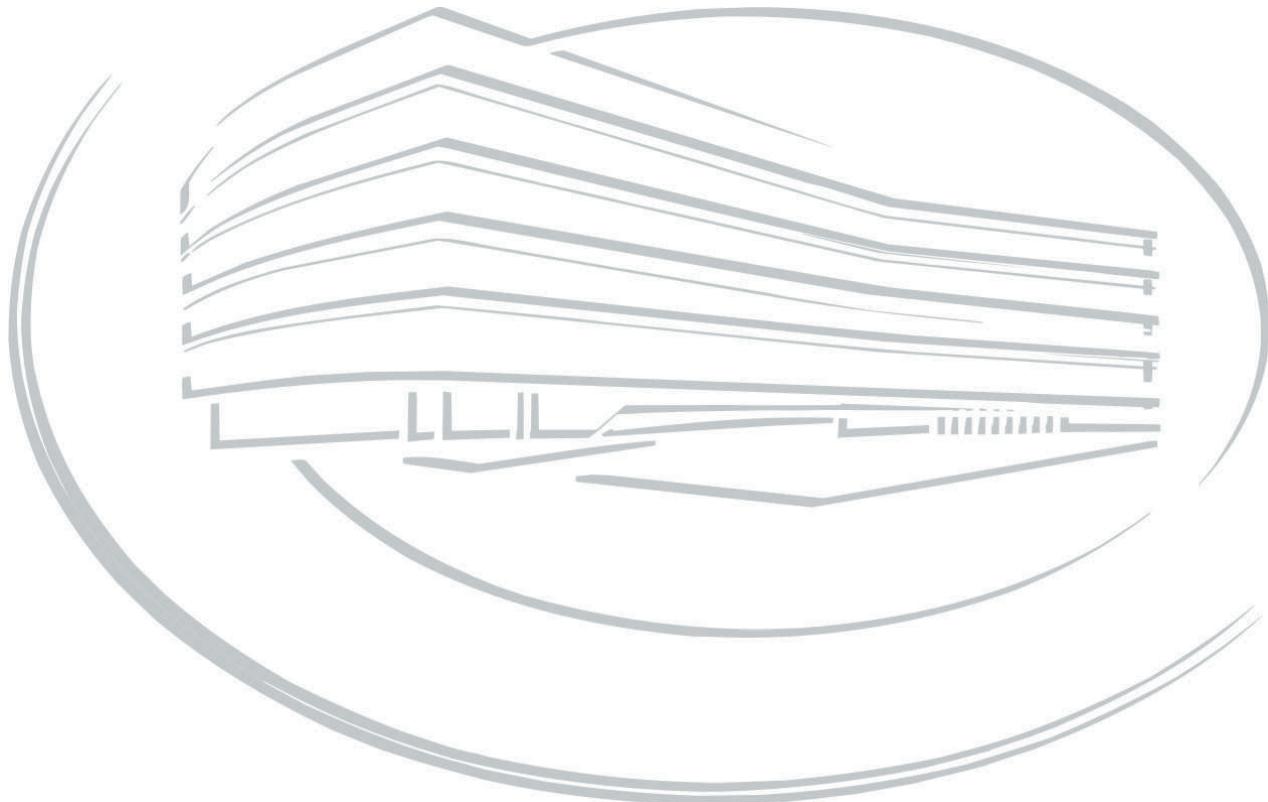
АКТУЕЛНОСТИ ИЗ СЕКРЕТАРИЈАТА

Ученици из Милића и Сарајева упознати са радом ПСБиХ

У оквиру пројекта "Отворени парламент", Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине, 11. и 16. фебруара, посјетили су ученици сарајевске Прве гимназије и Средњошколског центра из Милића. Са

ученицима из Милића разговарали су посланици Лазар Продановић и Славко Јовичић, док је сарајевске гимназијалце угостио Златко Вукмировић, руководилац Сектора за односе с јавношћу.

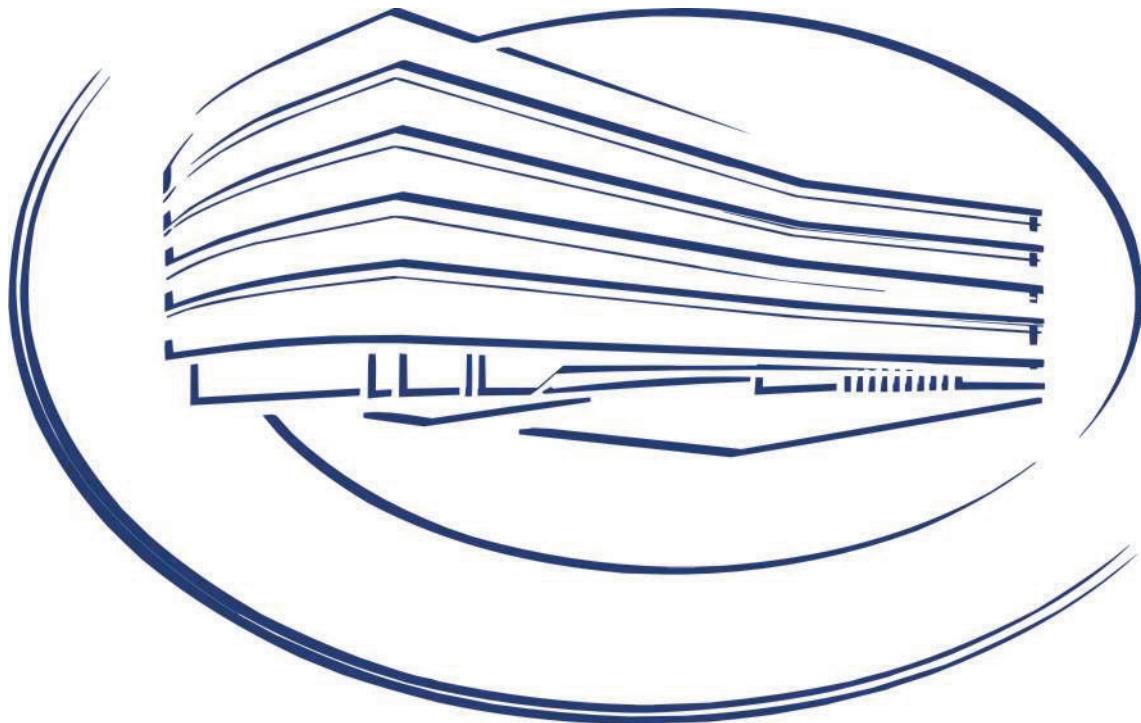




Bilten PSBiH je štampan uz finansijsku podršku USAID Projekta jačanja parlamenta u BiH. Sadržaj ove publikacije je odgovornost PS BiH i ne mora nužno odražavati mišljenje USAID-a ili Vlade Sjedinjenih Američkih Država.

Bilten PSBiH je tiskan uz financijsku potporu USAID Projekta jačanja parlamenta u BiH. Sadržaj ove publikacije je odgovornost PS BiH i ne mora nužno odražavati mišljenje USAID-a ili Vlade Sjedinjenih Američkih Država.

Билтен ПСБиХ је штампан уз финансијску подршку USAID Пројекта јачања парламента у БиХ. Садржај ове публикације је одговорност ПСБиХ и не мора нужно одражавати мишљење USAID-а или Владе Сједињених Америчких Држава.



Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine

Trg BiH br. 1, 71000 Sarajevo

Telefon / centrala: +387 33 219 923

Fax: +387 33 233 480

e-mail: omar.filipovic@parlament.ba

www.parlament.ba
